Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Baroche	NCE
CLUB 2 Léchelles Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum / Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:30	End / Ende / Fin / Fine	15:27
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT14		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202669	SURMONT Léa	
Official scorer / Marqueur	215901	KOLLER Catherine	
Referee 1 / Arbitre 1	201439	BELET Jérôme	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Baroche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	KNEUSS	Stéphane				212400
28	A	LOUIS	Alexis				211303
22	G	HUBER	Thomas	X	X		212702
6	G	COURBAT	Thobias		X	X	213163
17		CHAVANNE	Coralie				217134
20		GAIGNAT	Dorian				160001
31		AEBY	Logan				211294
13		DIOTTE	Tristan				210417
26		MAHON	Yorick				213061
29		ADATTE	Hugo				213062
11		HUBER	Thibault				213094
27		PAPE	Tristan				213048
23		KRENGER	Yannis				217133

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	205270
	LIEVRE	Bastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:12	27		1				
06:11	4	11	2				
10:04	26	17	3				
14:47	4	31	4				
24:50	28		5				
36:54	28		6				
41:17	28	4	7				
44:08	28	4	8				
45:34	26	28	9				
51:08	13	31	10				
52:46	11	4	11				
56:14	4	23	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:54	28	2	00:00	19:54	E
24:03	11	2	00:00	26:03	C1
27:24	28	2	00:00	29:24	V1
52:34	28	2	00:00	54:34	B1
TOTAL				8 min	

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GOBET	Simon				214115
44	A	BOSCHUNG	Chris				213138
2	G	SCHMUTZ	Romain	X	X	X	217220
	G						
87		DONZEL	Steve				214114
91		DESPONT	Bryan				213144
51		BURRUS	Simon				215050
58		STAREMBERG	Justin				215051
14		BOUDUBAN	Ethan				217202
69		HADFI	Sofiane				217221
28		BALTISBERGER	Maël				213137
63		SCHMUTZ	Damien				217222
8		GUILLAND	Mathieu				217219

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	204069
	ROULIN	Mickaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:56	44	88	1				
16:57	88	44	2				
41:28	88	28	3				
41:45	44	87	4				
53:57	58	69	5				
58:42	88		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:47	58	2	00:00	06:11	D
18:22	91	2	00:00	20:22	E
18:22	91	2	00:00	18:22	U
30:07	63	2	00:00	32:07	H
39:25	87	2	00:00	41:17	H
43:48	44	2	00:00	44:08	E
49:31	88	2	00:00	51:08	D
52:43	51	2	00:00	54:43	H
TOTAL				16 min	